

— AN ASSASSIN'S CREED SERIES —

ТАМПЛИЕРЫ

ЧЁРНЫЙ КРЕСТ

ГРАФИЧЕСКИЙ РОМАН

СЮЖЕТ

ФРЕД ВАН ЛЕНТЕ

ХУДОЖНИК

ДЕННИС КАЛЕРО

ШРИФТЫ

РИЧАРД СТАРКИНГС

COMICRAFT'S ДЖИММИ БЕТАНКУР

ЦВЕТ

ДЕННИС КАЛЕРО



Издательство АСТ
Москва

УДК 821.111-312.9
ББК 84(7Вел)-44
В17

Любое использование материала данной книги, полностью или частично,
без разрешения правообладателя запрещается.

Fred Van Lente, Dennis Calero

— AN **ASSASSIN'S CREED** SERIES —

TEMPLARS VOL. 1: BLACK CROSS

Печатается с разрешения издательства *Titan Publishing Group Ltd*
www.TITAN-COMICS.com

Перевод с английского *Алексея Ионова*

Ван Ленте, Фред.

В17 Assassin's Creed. Тамплиеры: Чёрный Крест : [графический роман] / Фред Ван Ленте, Деннис Калеро и др.; [пер. с англ.]. — Москва: Издательство АСТ, 2017. — 128 с.

ISBN 978-5-17-102659-2

Совершенно новая история, берущая начало в Шанхае 1920-х годов, позволяет взглянуть на легендарную вселенную Assassin's Creed глазами извечных врагов Братства Ассасинов — членов Ордена Тамплиеров.

УДК 821.111-312.9

ББК 84(7Вел)-44

БЛАГОДАРНОСТИ:

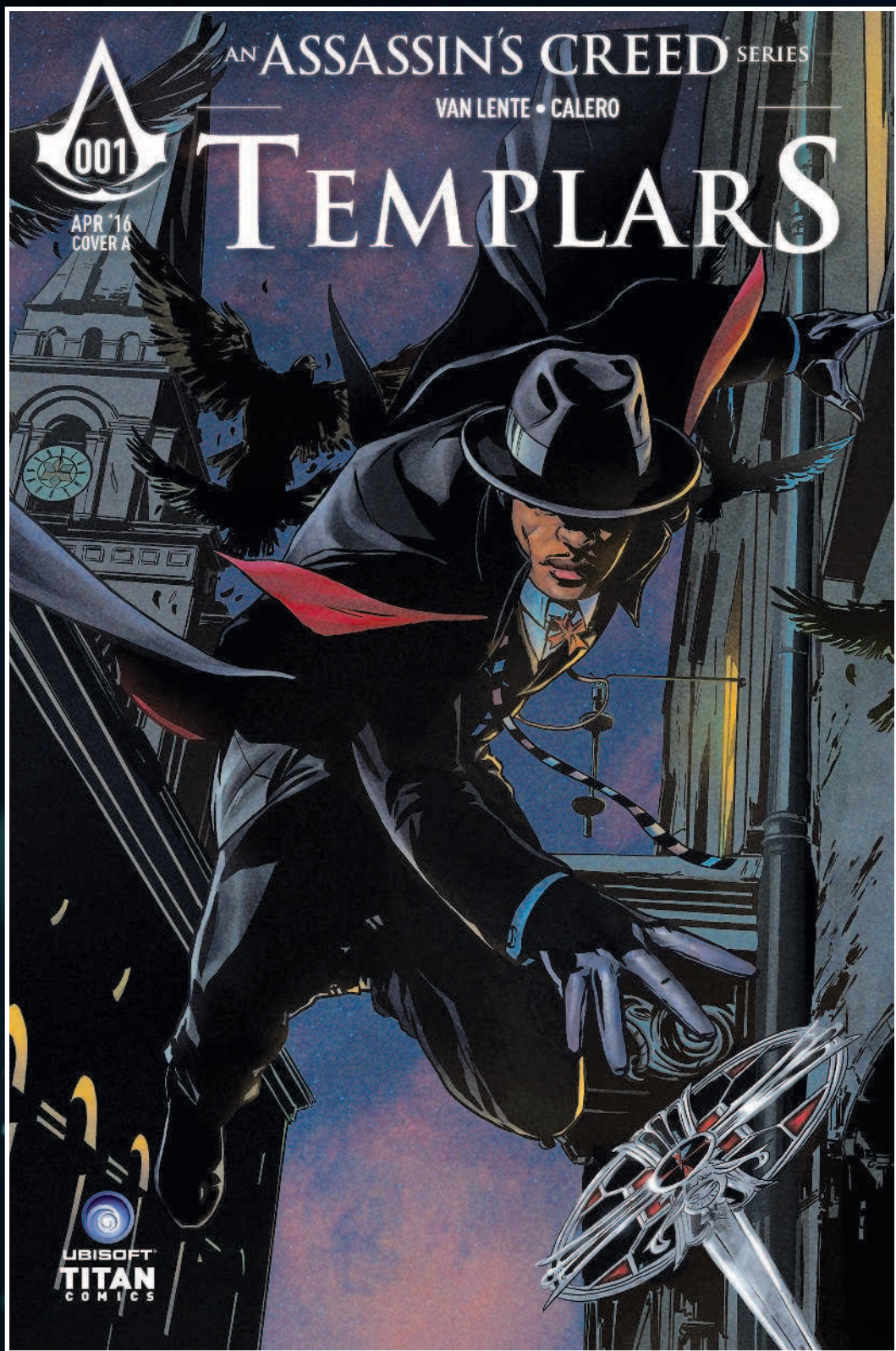
Большое спасибо Аумар Azaizia, Anouk Bachman, Richard Farrese,
Raphaël Lacoste, Caroline Lamache and Clémence Deleuze.

ISBN 978-5-17-102659-2

Assassin's Creed is trademark™ and copyright © 2017 Ubisoft Entertainment.
All Rights Reserved. Assassin's Creed, Ubisoft, and the Ubisoft logo are trademarks of
Ubisoft Entertainment in the U.S. and/or other countries.



ГЛАВА ПЕРВАЯ



ВЫПУСК 1 — ОБЛОЖКА А

МАРК КАМИНГ И ЛАРА МАРГАРИТА

Лондон, Англия — февраль 1927 года



БЛАГОДАРИ
ВАС, ДОБРЫЕ
ЛЮДИ, СЕРДЕЧНО
ВАС БЛАГО-
ДАРИЮ.
ПАРНИ И Я ВОЗЬ-
МЕМ НЕБОЛЬШОЙ
ПЕРЕРЫВ, А ПОТОМ
ВЕРНЁМСЯ С НОВЫМИ
СИЛАМИ.



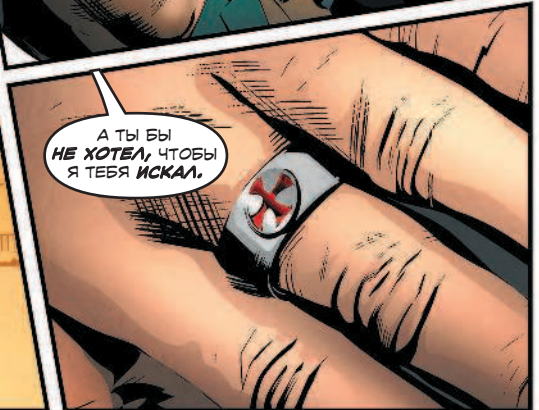
ТАДДЕУШ!
ТАДДЕУШ!
СТАРИНА!

УАЙТВЕЛ! КАК
ПОЖИВАЕШЬ? НАШИ
ГОСТИ ИЗ ГАРЛЕМА —
КАКОЕ ШОУ, А?

ЧТО? А, ДА. ПО-
ЛАГАЮ, ЧТО ТАК. НУ,
Я САМ-ТО ЛИЧНО ВСЁ
ЕЩЁ СКУЧАЮ ПО РЭГ-
ТАЙМУ, НО...



Я ЖДАЛ ТЕБЯ
ТРИ ДНЯ НАЗАД,
СТАРИНА. УЖЕ НАЧАЛ
БЫЛО БЕСПОКОИТЬСЯ,
ЧТО МНЕ ПРИДЁТСЯ
ТЕБЯ ИСКАТЬ.



А ТЫ БЫ
НЕ ХОТЕЛ, ЧТОБЫ
Я ТЕБЯ ИСКАЛ.



ДА, БУДЬ ОНО ВСЁ ПРОКЛЯТО. Я НАДЕЯЛСЯ, ЧТО СМОГУ СОБРАТЬ ДЕНЬГИ К СЕГОДНЯШНЕМУ ДНЮ, НО... ЧТО ЗА НЕВЕЗЕНИЕ... Я УЖЕ СОВСЕМ НЕ ТАКОЙ ЛИКВИДНЫЙ, КАК БЫЛ...

ЛИКВИДНЫЙ?
ЛИКВИДНЫЙ?

СТАРИНА, ТЫ ЗНАЕШЬ, КОМУ Я СЛУЖУ. ТЫ НЕ МОЖЕШЬ ЗАСТАВЛЯТЬ ПОДОБНЫХ ЛЮДЕЙ ЖДАТЬ...

...А ИНАЧЕ ТЫ СТАНЕШЬ СОВСЕМ НЕЛИКВИДНЫМ...



ПОЖАЛУЙСТА... ПОЖАЛУЙСТА... ДАЙ МНЕ ЕЩЁ... ПЯТЬ? ДА, ПЯТЬ БАНКОВСКИХ ДНЕЙ. И Я ВЕРНУ ВСЁ, ЧТО ЗАДОЛЖАЛ. ОБЕЩАЮ...

ТРИ ДНЯ. И ТЕПЕРЬ ТЫ ВЕРНЁШЬ НА ПЯТНАДЦАТЬ ПРОЦЕНТОВ БОЛЬШЕ.



И Я БЫ ОЧЕНЬ ХОТЕЛ ПРОВЕСТИ КАКОЕ-ТО ВРЕМЯ С ТВОЕЙ НОВОЙ ЖЕНОЙ.



С МОЕЙ... МОЕЙ МЕЛИССОЙ?



ДА, ПОЧЕМУ БЫ ТЕБЕ НАС НЕ ПОЗНАКОМИТЬ?

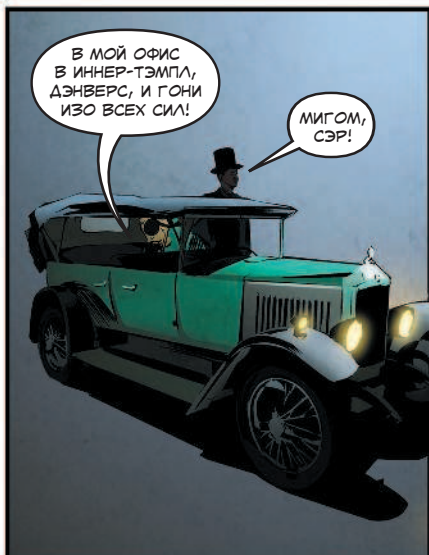
А ПОТОМ НЕ ИСЧЕЗНУТЬ ДО КОНЦА ВЕЧЕРА?



МИСТЕР ГИФТ? ТАД-ДЕУШ ГИФТ? МЕНЯ ПОПРОСИЛИ ПЕРЕДАТЬ ВАМ ЭТО.

ОТ ТЕБЯ, ДОРОГУША, Я ПРИМУ ЧТО УГОДНО...









ЭУФЭ



ЭУФ УФФ
УФ УФФФ
УФФЭ



БОЖЕ
ПРАВЫЙ...



БОМММ БОМММ

ЭКХЕ-
КХЕ-
КХЕЭ



ЭХА ХА ХА
ХА ХАЭ

НУ И НУ,
В **МОЕМ-ТО**
ВОЗРАСТЕ...



...УЗНАТЬ,
ЧТО БУГИМЕН -
НАСТОЯЩИЙ!



ТАДДЕУШ
ГИФТ.

АФЕРИСТ. РАСПУТ-
НИК. РОСТОВЩИК.



ИИИИК!

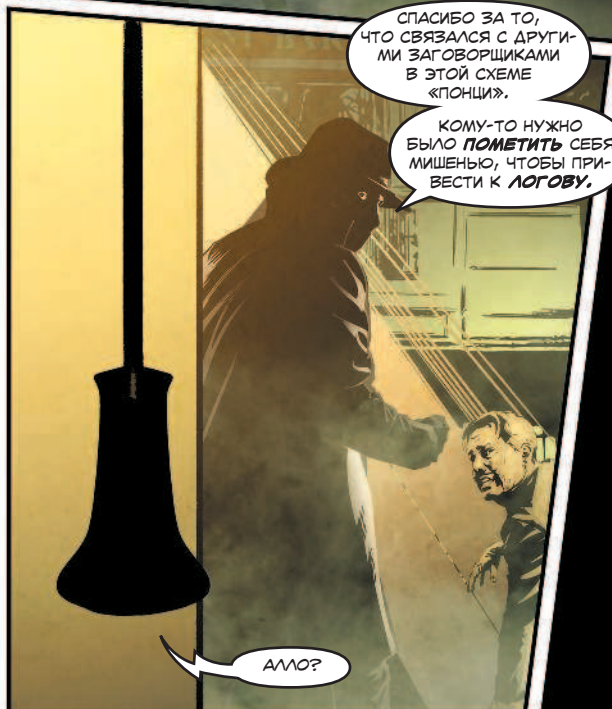
ТЫ ПРЕДАЛ
СВОИ КЛЯТВЫ.

ТЫ ОБОКРАЛ
СВОЙ ОРДЕН. ТЫ
ИСПОЛЬЗОВАЛ ЕГО
ДОБРОЕ ИМЯ РАДИ
ЛИЧНОЙ НАЖИВЫ.



И ЧТО ХУЖЕ
ВСЕГО...

...ТЫ ЗАМАНИЛ
С СОБОЙ ВО ТЬМУ
ЗАБЛУДШИЕ ДУШИ,
КОТОРЫЕ МЫ БЫ ПРИ-
ВЕЛИ К СВЕТУ.



СПАСИБО ЗА ТО,
ЧТО СВЯЗАЛСЯ С ДРУГИ-
МИ ЗАГОВОРЩИКАМИ
В ЭТОЙ СХЕМЕ
«ПОНЦИ».

КОМУ-ТО НУЖНО
БЫЛО ПОМЕТИТЬ СЕБЯ
МИШЕНЬЮ, ЧТОБЫ ПРИ-
ВЕСТИ К ЛОГОВУ.

АМО?





ПАП? ТЫ ЕЩЕ ТУТ?



ДАРИУШ!
НУ, ГДЕ ТЫ, ТВОЯ РАЗДАЧА!



ИЗВИНИ, ПАП, МНЕ НАДО ИАТИ... СВЯЗЬ ПЛОХАЯ... Я ПОГОВОРИЮ С ТОБОЙ В ВОСКРЕСЕНЬЕ, ХОРОШО?



КЛИК

ЭХЕЭ
ТЫ МЕНЯ НЕ ЗНАЕШЬ, ФАНАТИК.

ТЫ НИЧЕГО ОБО МНЕ НЕ ЗНАЕШЬ... ЧТО ЗАСТАВЛЯЕТ МЕНЯ ПОСТУПАТЬ ТАК, КАК Я ПОСТУПАЮ...



Я ВСЁ ЭТО СДЕЛАЛ РАДИ НЕГО, ПОНИМАЕШЬ? ВСЁ РАДИ НЕГО.

МЕНЯ НЕ ВОЛНУЮТ ПРИЧИНЫ, ПО КОТОРЫМ ТЫ ОБМАНЫВАЛ И ВОРОВАЛ.



ВОТ В ЭТОМ-ТО И ЗАКЛЮЧАЕТСЯ ВСЯ ПРОБЛЕМА С ВАМИ, **ФАНАТИКАМИ**. ЭХЕЭ

КОГДА У ВАС НА ВСЁ ОДИН **ОТВЕТ**, МОЖНО НЕ ЗАДУМЫВАТЬСЯ, В ЧЁМ ЗАКЛЮЧАЕТСЯ **ВОПРОС**. ЭУФЕ